

ΩΡΑ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ

Ἐνταῦθα ἔτησι.....	Φράγκα 12
Ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἔτησι.....	15
Ἐν Τουρκίᾳ, Ῥωμανίᾳ καὶ Αἰγύπτῳ Δίρ. Τ. 1	
Ἐν τῇ λοιπῇ Εὐρώπῃ.....	Φράγκα 26

Ἐκδίδεται καθ' ἑκάστην

ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΟΡΙΣΕΩΣ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ

Δι' ἑκαστον στίχον ἑπαξ.....	Λεπτά 10
Δις.....	20
Τρίς καὶ τετράκις.....	30
Πεντάκις καὶ ὀκτάκις.....	40

Γραφεῖον τῆς Ἑφ. ὁδὸς Εὐριπίδου ἀριθ. 51.

Ἐκαστον φύλλον τῆς Ἑφ. τιμᾶται λεπτὸν ΜΕΝΤΕ.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

(Πρακτορεῖον Havas).

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ 3/17, ὥρα 6 μ. μ. — Ἡ «Ἐπίσημος Ἐφημερίς» ἐδημοσίευσεν δὴλῶσαι ἀγγέλλουσαν ὅτι τὰ τάγματα τοῦ ἐνεργοῦ στρατοῦ δὲν θὰ βαδίσωσι πρὸς τὰ σύνορα, ἀλλ' ὅτι θὰ ἐπανέλθωσιν καθ' ἕκαστα εἰς τὰς οἰκίας αὐτῶν ἐπαρχίας μετὰ τὰ κατὰ μῆνα σεπτέμβριον ἐκτελούμενα ἐνιαύσια γυμνάσια.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ 6/18, ὥρ. 11 π. μ. — Οἱ Ῥῶσοι λαμβάνουσι τὰ κατάλληλα μέτρα ὅπως διατηρήσωσιν ἐλευθέραν τὴν διάβασιν τοῦ Δουνάβειος ἐν ᾗ περιπτώσει ἤθελον ἐκκενώσει τὴν Βουλγαρίαν. Ἡδὴ θὰ στήσωσι τακτικὴν πολιτορκίαν κατὰ τῆς Πλεύνας.

Ἡ ἐκκένωσις τῶν στενῶν τῆς Σίπκας φαίνεται πιθανή.

Κ/ΠΟΛΙΣ 6/18, ὥρα 6, 10 μ. μ. — Τὰ ὁχυρώματα τῆς Σίπκας ἀλωθέντα ὑπὸ τῶν Τούρκων ἀνεκτίθησαν σήμερον ὑπὸ τῶν Ῥώσων. Ἡ μάχη ἐξακολοθεῖ ἐν Πλεόνῃ.

Χρηματιστήριον.—Σιδ. Ῥωμ. 28,75.—Μετ. Λαυρ. 62,50.

(Πρακτορεῖον Reuter)

Κ/ΠΟΛΙΣ 3/17, ὥρα 2 μ. μ. — (Πηγῆς τουρκικῆς). Ὁ Σουλεϊμάν πασᾶς ἀγγέλλει ὅτι χθὲς ἐκυρίευσεν τὸ φρούριον ἀγίου Νικολάου ἐν τοῖς στενοπόροις τῆς Σίπκας. Οἱ Ῥῶσοι προσέβαλον σφοδρῶς τὰς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Γαβρόβης τουρκικὰς θέσεις πρὸ τῆς ἀλώσεως τοῦ ἀγίου Νικολάου.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ 6/18, ὥρα 3 π. μ. — Ἐπισήμως διεφύσηθη ἡ εἰδησις ὅτι τὰ σερβικὰ στρατεύματα ἀπεστάλησαν εἰς τὰ σύνορα. Ἐν τοῦναντίου, ὁ σερβικὸς στρατὸς ἐπανῆλθεν εἰς τοὺς στρατῶνας αὐτοῦ ἅμα περάνας τὰς ἐν τῷ στρατοπέδῳ τοῦ Τοπχιδερέ ἐνιαυσίους ἀσκήσεις.

Κ/ΠΟΛΙΣ 3/17, ὥρα 11 μ. μ. — Ὁ Σουλεϊμάν πασᾶς ἀγγέλλει ἀπὸ 4/16 τρέχοντος ὅτι τουρκικὴ φάλαγξ κατετρόπωσε ρωσοβουλγαρικὸν ἀπόσπασμα ἐν τοῖς στενοπόροις τοῦ Χαϊνδογάζ, καὶ ὅτι ἐν τῇ συμπλοκῇ ταύτῃ ἐφονεύθησαν 200 Ῥῶσοι.

(Πρακτορεῖον Stéphanopoli)

Κ/ΠΟΛΙΣ 3/17. — (τουρκικῆς πηγῆς). Αἱ περὶ τὴν Πλεύναν μάχαι ἀπέληξαν ὑπὲρ τῶν Τούρκων. Τὰ ἐπίσημα δελτία τοῦ τουρκικοῦ στραταρχείου βεβαιοῦσιν ὅτι οἱ Ῥῶσοι ὑπέστησαν ἀπώλειαν 15,000 ἀνδρῶν τεθέντων ἐκτὸς μάχης. Ἰκανὰ πολεμφοδία καὶ 8,000 Ῥῶσοι αἰχμάλωτοι περιήλθον εἰς χεῖρας τῶν Τούρκων, κυριευσάντων προσέτι καὶ τρία ἔχθρικά κανόνια.

Ἐπὶ τοῦ Αἴμου ὁ Σουλεϊμάν πασᾶς ἐκυρίευσεν τὰ ἐν τοῖς στενοπό-

ροις τῆς Σίπκας ὁχυρώματα τοῦ ἀγίου Νικολάου. Αἱ ζημίαι τῶν Τούρκων εἶναι σημαντικαί.

Τηλεγράφημα

τῆς ἐνταῦθα Ὀθωμανικῆς πρεσβείας.

Ὁ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑπουργὸς τῆς Τουρκίας πρὸς τὸν ἐν Ἀθήναις πρεσβευτὴν Φωτιάδην βέην.

ΚΩΝ(ΠΟΛΙΣ, 5)17 Σεπτεμβρίου 1877

Τηλεγράφημα τοῦ Σουλεϊμάν πασᾶ ὑπὸ χρονολογίαν σημερινὴν ἀγγέλλει ἡμῖν τὴν ὑπὸ τοῦ Ὀθωμανικοῦ στρατοῦ ἄλωσιν τῆς ὁχυρᾶς θέσεως Ἀγίου Νικολάου ἐν Σίπκᾳ. Ἡ μάχη ἐξακολοθεῖ καὶ ὁ Σουλεϊμάν πασᾶς ἐλπίζει ἐν τῷ ὀλίγῳ νὰ κυριεύσῃ καὶ ἄλλας ρωσικὰς θέσεις.

Ὁ κύριος Μενέλαος Νεγρεπόντης ἀπηύθυνε πρὸς τοὺς «Καιροὺς» τοῦ Λονδίνου ἐπιστολὴν, ἣν καταχωρίζομεν ὧδε ἐν μεταφράσει. ἀπαλλάττουσαν αὐτὸν πάσης, ἔστω καὶ πόρρωθεν, ἐνοχλίας εἰς τὰ δημοσιευθέντα παρὰ τοῦ «Ἡμερησίου Τηλεγράφου» περὶ τῆς πρὸς αὐτὸν ἀλληλογραφίας τοῦ κ. Γλάδστονως.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ, 26/7 Σεπτεμβρίου 1877.

Κύριε συντάκτα,

Εἰς τὸ φύλλον τῆς 27 Αὐγούστου τοῦ Daily Telegraph ἐδημοσιεύθη τηλεγράφημα ἐντεῦθεν, οὗτινος μολὲς χθὲς ἔλαβον γινώσκιν, περιέχον ὅτι ἀνεκαλύφθη ἀλληλογραφία μεταξὺ τοῦ κ. Γλάδστονως καὶ ἐμοῦ, ἐξ ἧς ὤφθη ἀποδεικνύεται ὅτι ὁ κ. Γλάδστον προσεπάθη νὰ ἐρεθίσῃ τοὺς Ἕλληνας κατὰ τῆς Τουρκίας, συμβουλευσὼν αὐτοὺς νὰ ἐνωθῶσι μετὰ τῶν Σλάβων καὶ πολεμίσωσι τοὺς Τούρκους, καὶ ὅτι ἐγὼ ἀπήντησα ὅτι ἡ καλλιτέρα πολιτικὴ ἣν ὀφείλει ν' ἀσπασθῇ ἡ Ἑλλὰς ἦν ὁ κατὰ τῆς Ρωσίας μᾶλλον ἢ ὁ κατὰ τῆς Τουρκίας πόλεμος.

Ὅτι ἀλληλογραφία ὑπῆρχε μεταξὺ τοῦ ἐναρέτου καὶ μεγάλου πολιτικοῦ τῆς Ἀγγλίας εὐγενεῖος κ. Γλάδστονως καὶ ἐμοῦ, ἀναγκάζομαι νὰ μὴ τὸ ἀρνηθῶ, προσθέτων ὅτι πρῶτος ἐγὼ ἔλαβον τὴν πόλυν ν' ἀπευθύνω αὐτῷ ἐπιστολὴν προκαλοῦσαν τὰς περὶ τῆς Ἀνατολῆς σκέψεις του, ἃς οὗτος ἐν τῇ ὑψηλοφροσύνῃ του δὲν ἐδίττασε νὰ μοὶ μεταδώσῃ. Ὅτι ὅμως ὀφείλω νὰ διαφύσω διὰ πάσης δυνάμεως εἶναι ὅτι αἱ ἐπιστολαὶ αὗται περιέχουν ὅσα ὁ τηλεγράφος ἐντεῦθεν μετέδωκεν εἰς τὸν Daily Telegraph,

διότι οὐδέποτε ὁ κ. Γλάδστων ἐν ταῖς πρὸς με ἐπιστολαῖς του ἠρέτισε τοὺς Ἕλληνας κατὰ τῶν Τούρκων οὔτε συνεβούλευσεν ἑνωσιν ἑλληνοσλαβικὴν οὔτε ἐγὼ ἐξέφερα γνώμην ἐναντίαν τῶν ἰδεῶν του.

Εἶναι δὲ ταῦτα διαδόσεις ρηδιουργίας σκευωρηθείτης ἐν ταῦθα ὅπως ἐκτεθῇ ὁ πολιτικὸς χαρακτήρ τοῦ κ. Γλάδστωνος παρ' ἀνθρώπων πολιτικῆς χαμερποῦς, μὴ ἐχόντων τὸ θάρρος νὰ πολεμήσωσι τοὺς ἀντιπάλους των φανερώς καὶ γενναίως, ἀλλὰ δι' ἐνέδρας καὶ ἀπάτης. Ἰνα δ' ἐννοήσῃτε ὅτι αἱ περὶ τούτου σκέψεις μου δὲν ἀπέχουν τῆς ἀληθείας, σὰς παρακαλῶ νὰ λάβῃτε ὑπ' ὄψιν ὅτι τὴν ἀνωτέρω ἀλληλογραφίαν εἰς οὐδὲνα ἐπέδειξα, γινώσκων τὸ καθήκον ὑπερ' ἑκάστος ἔχει νὰ μὴ ἀνακρινόντῃ ἐπιστολὰς ἰδιωτικὰς ἀνευ ρητῆς ἀδείας. Εἰς δύο μόνον Ἀγγλους ἔτυχε νὰ ἐπιδείξω μίαν ἐπιστολήν τοῦ κ. Γλάδστωνος, διότι μὴ ἐννοῶν καλῶς τὴν ἀγγλικήν, ἠδυνάτουν νὰ ἐννοήσω φράσεις τινάς, ἀφοῦ ἐσύστησα αὐτοῖς πλήρη ἐχεμύθειαν καὶ μοι τὴν ὑπεσχέθησαν. Χάριν ἀεροφοροσύνης δὲν θέλω νὰ ὀνοματίσω τὸ πρόσωπον ἐξ οὗ βεβαίως ἀπορρέει ἡ μετάδοσις τοῦ τηλεγραφήματος τοῦ Daily Telegraph καὶ ἡ διαστροφὴ τοῦ περιεχομένου τῆς ἀλληλογραφίας ταύτης, ἀφίνω ὅμως εἰς τὴν κοινὴν γνώμην τῆς Ἀγγλίας νὰ ἐκτιμήσῃ τὴν τοιαύτην ποταπότητα περὶ τὴν πολιτικὴν αὐτοῦ συμπεριφορὰν.

Ὅσον δ' ἀφορᾷ τὴν γνώμην παντὸς Ἑλλήνου ἐπὶ τῆς παρούσης πολιτικῆς καταστάσεως τῆς πατρίδος του, ἐπιτρέψατέ μοι νὰ μὴ διστάσω νὰ σὰς εἶπω ὅτι ἡ πατρίς μου Ἑλλάς μένει ἐν πλήρει οὐδετερότητι κατὰ τὸν ὑπάρχοντα ρωσοτουρκικὸν πόλεμον. Πολεμήσασα αἰῶνας ὑπὲρ τῶν εὐγενῶν ἰδεῶν ἀναμένει τὰς περιστάσεις καὶ καταδοκεῖ τὰ γεγονότα ἵνα ἐκπληρώσῃ τὴν ἐθνικὴν τῆς ἀποστολήν. Μιμουμένη τὴν Ἀγγλίαν, ἥς οἱ πολιτικοὶ ἄνδρες ἐκήρυξαν πάντοτε ὅτι μόνον ὅταν τ' ἀγγλικά συμφέροντα εὐρίσκωνται εἰς κίνδυνον μεριμνῶσι περὶ πολέμου, καὶ ἡ Ἑλλάς τότε μόνον θέλει κατέλθῃ εἰς πόλεμον, ὅταν ἴδῃ ἀπειλούμενα τὰ συμφέροντά της.

Δεχθῆτε παρακαλῶ τὰ βαθύτατα σεβάζματά μου.

Ἀλλεπάλληλα ἀφικνοῦνται ἐκ τε τοῦ ἐξωτερικοῦ καὶ τῶν ἐπαρχιῶν τοῦ κράτους τηλεγραφήματα συλλυπητήρια ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ ἐνδόξου ναυάρχου Κανάρη. Ὁ κ. Stuart πρεσβευτὴς τῆς Μ. Βρετανίας ἐν Ἀθήναις, νῦν δ' ἐπ' ἀδείᾳ διατελὼν ἐν Ἀγγλίᾳ, ἐτηλεγράφησε διὰ τοῦ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑφυπουργοῦ πρὸς τὸν ἐνταῦθα Ἀγγλον ἐπιτετραμμένον ὡς ἑπεται.

«Ὁ κ. Stuart μ' ἐπιφορτίζει ἵνα διαβιδάσω πρὸς τὴν ἑλληνικὴν κυβέρνησιν τὴν ἐκφρασιν τῆς συμπαιθείας του καὶ τῆς θλίψεως του ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ ναυάρχου Κανάρη».

Ἐκ Παρισίων, Ρώμης, Κέρου κλπ. ἐτηλεγράφησαν ἐν ὀνόματι τῶν κοινοτήτων αἱ πρεσβεῖαι ἢ αἱ προξενικαὶ ἀρχαί, ἐξ ἄλλων δὲ πόλεων αἱ ἐπιτροπαὶ τῶν κοινοτήτων. Ἰδοὺ δὲ καὶ τινὰ τῶν τηλεγραφημάτων.

Τριχοῦπην ὑπουργὸν ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν

Ἀθήνας

Ἑλλήνες Γαλαζίου συμπεριζόμενοι τὸ μέγα ἐθνικὸν πένθος ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ περικλεοῦς Κανάρη, παρακαλοῦσιν ὑμᾶς νὰ διαβιδάσῃτε πρὸς τὴν οἰκογένειάν του ἐκφρασιν βαθυτάτης αὐτῶν θλίψεως καὶ τὰ συλλυπητήριά των.

Ἐπιτροπὸι κοινότητος.

Ἐκ Μασσαλίας

Ἀθήναι

Πρὸς τὴν κυρίαν Δέσποιναν χήραν τοῦ ναυάρχου Κανάρη.

Ἡ ἑλληνικὴ πατριὰ Μασσαλίας, μαθοῦσα μετὰ λύπης τὴν μεγίστην ἀπώλειαν ἣν τὸ ἔθνος ἡμῶν ὑπέστη, ἐπεφόρτισε τὴν ἐπιτροπὴν τοῦ ἡμετέρου συλλόγου ἵνα ἐκφράσῃ τὰ συλλυπητήρια αὐτῆς πρὸς τὴν χήραν καὶ τὰ τέκνα τοῦ ἐνδόξου προύχου τῆς ἡμετέρας ἀνεξαρτησίας. Τὸ γεγραμμένον ὄνομα τοῦ ἥρωος, ὃν σύμπασα ἡ Ἑλλάς θορνεῖ, θὰ ἐφορᾷ ἐπὶ τοῦ ἔθνους ἡμῶν προστατεύον ἐτι αὐτὸ καὶ ἐνασχοῦν σωτήριον ἐπ' αὐτοῦ ἐπιρροήν. Ἐνθε δὲ τὸ ἔθνος δυνήσῃ νὰ ἐξακολουθήσῃ τὴν αὐτὴν ἐνδοξὴν ὁδὸν ἣν οὗτος ἦνοιξεν ἡμῖν.

Ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ ἐν Μασσαλίας ἑλληνικοῦ συλλόγου.

Ἐκ Λονδίνου

Ἀθήνας

Πρὸς τὴν κυρίαν Κανάρη

Δέξασθε ἐκ μέρους ὁλοκλήρου τῆς ἐν Λονδίῳ ἑλληνικῆς κοινότητος τὴν ἐκφρασιν τῆς βαθύτης ὑμῶν λύπης καὶ τῶν θερμῶν συλλυπητηρίων μας ἐπὶ τῇ τελευταίᾳ τοῦ μεγάλου ναυάρχου, ἐνὸς τῶν σωτῆρων τῆς πατρίδος, ἥτις εὐγνώμων κλαίει καὶ θορνεῖ τὴν ἀπώλειαν αὐτοῦ, ὡς καὶ πάντες ἡμεῖς. Αἰωνία αὐτοῦ ἡ μνήμη. ΣΠΑΡΤΑΛΗΣ.

Ἐκ Βιέννης

Ἑλλάς

κυρίαν Κανάρη.

Βαθέως συγκινημένοι ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ γεραροῦ ναυάρχου ἐκφράζουσι τὰ συλλυπητήριά των.

Οἱ ἐν Βιέννῃ Ἕλληνες σπουδασταὶ

Κυρίαν Κωνσταντίνου Κανάρη.

Ἀθήνας

Οἱ ἐν Λαμίας σύλλογοι, ἡ ἀδελφότης τὸ κοινὸν διερμηνεύων φρόνημα διαβιδάζει ἡμῖν, σεβαστῇ κυρίᾳ, τὴν ἐκφρασιν τῆς βαθύτης αὐτοῦ θλίψεως ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ ἐνδόξου ὑμῶν συζύγου. Ὁ πρόεδρος

Γ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ

Ι. Μ. Γεωργιάδης

Ἐκ Λευκάδος

Ἀθήνας

Χήραν Κ. Κανάρη

Τὸ δημοτικὸν συμβούλιον Λευκάδος ἐπὶ τῷ ἀπαισίῳ ἀκούσματι τοῦ συμβάντος θανάτου τοῦ μεγάλου πολίτου καὶ πρωθυπουργοῦ τῆς Ἑλλάδος Κ. Κανάρη, ἐρμηνεύον ὡς ἀντιπρόσωπον τῆς κοινότητος Λευκάδος τὰ αἰσθήματα τῆς βαθύτης λύπης τῆς ἐπὶ τῇ ἐθνικῇ ταύτῃ συμφορᾷ, ἀποφασίζον ἐκφράζει τὰ προσήκοντα συλλυπητήρια τῇ σεβαστῇ συζύγῳ τοῦ μακαρίου Κανάρη καὶ λοιπῇ ἀξιότιμῳ οἰκογενείᾳ αὐτοῦ.

Δήμαρχος

Πρόεδρος

ΜΠΟΓΔΑΝΟΣ

ΨΩΜΑΣ.

Ἐκ Κερκύρας

Ἀθήναι

Πρὸς τὴν σεβαστὴν χήραν καὶ οἰκογένειαν τοῦ ἀποβιώσαντος πρωθυπουργοῦ Κωνστ. Κανάρη, ὁ δήμαρχος καὶ τὸ δημοτικὸν συμβούλιον Κερκυραίων ἐπὶ θλίψεσιν ἀγγελίας τοῦ θανάτου τοῦ ἐνδόξου ναυάρχου ἀθανάτου ἥρωος, τέως δὲ πρωθυπουργοῦ Κωνστ. Κανάρη, συνελθόντες εἰς ἑκτακτον συνεδρίασιν καὶ συμπεριζόμενοι τὸ ἐθνικὸν πένθος ἐκφράζει τὴν ἀφάτων λύπην του καὶ τῶν συνδημοτῶν ἐπὶ τῇ ἀπώλειᾳ ἐξόχου ἀνδρὸς καὶ περιφανοῦς πατριώτου τοῦ ὁποίου ἡ περικλεὴς μνήμη ἀθάνατος θέλει διαμείνῃ ἐπὶ πάσαν ἑλληνικὴν καρδίαν.

Ὁ δήμαρχος

Ὁ πρόεδρος τοῦ δημ. συμβ.

Χ. Μ. ΚΥΠΡΙΑΝΟΣ

Ἀριστ. Βαρούχας.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τὴν πρώτην τῆς χθὲς ἀφίκοντο ἐκ Τατοῦ τοῦ βασιλεὺς καὶ ἡ βασίλισσα· τὴν 4 δὲ μ. μ. κατήλθον διὰ τοῦ σιδηροδρόμου εἰς Φάληρον συνοδευόμενοι ὑπὸ τῆς μεγάλης κυρίας, τοῦ ἀυλάρχου, τῆς κυρίας τῆς τιμῆς κ. Χ. Ἀναργύρου, τῆς κυρίας τῆς τιμῆς τῆς πριγκιπίσσης συζύγου τοῦ δανικοῦ θρόνου κομήσσης Danneskiold καὶ τοῦ διαγυελέως κ. Βάσσου, ἀνῆλθον δὲ πᾶραυτα ἐπὶ τῆς γερμανικῆς ναυαρχίδος ἐνθα παρετέθη αὐτοῖς γεῦμα, εἰς ὃ παρεκάθισε καὶ ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ρωσίας κ. Σαβούρφ. Ὁ βασιλεὺς ἔφερε μικρὰν στολὴν ναυάρχου. Τὴν 5 καὶ 1)2 ὥραν ἐγένοντο λεμβοδρομίαι μεταξύ λέμβων τῶν γερμανικῶν πλοίων. Τὴν 7 καὶ 1)2 ἐξῆλθον τῆς ναυαρχίδος οἱ βασιλεῖς εἰς Φάληρον, ἅπαντα δὲ τὰ γερμανικὰ πλοῖα ἐφωταγωγῆθησαν διὰ πολλῶν φεγγαλικῶν φώτων. Συνεπεία τῆς ἐκδηλωθείσης ἐπιθυμίας τοῦ βασιλεὺς δὲν ἐρρίφθησαν κανονισμοὶ οὔτε κατὰ τὴν ἐπιβίβασιν οὔτε κατὰ τὴν ἀποβίβασιν. Τὴν 8 ὥραν ἐπανῆλθον ἅπαντες εἰς Ἀθήνας.

— Διὰ τοῦ ἀτρυπλοῦ τοῦ περίπλου τῆς Πελοποννήσου ἀφίχθησαν οἱ κκ. Γ. Πλαπούτας βουλευτὴς Γόρτυνος οἰκογενειακῶς ἐξ Ἰδρας, ὁ κ. Α. Κοντόσταυλος οἰκογενειακῶς ἐξ Αἰγίνης καὶ Κουνουπιώτης ἐκ Σπετσῶν.

— Ἀφίκετο ἐκ Θήρας ὁ ἐπίσκοπος κ. Ζαχαρίας Μαθῆς μέλος τῆς ἱερᾶς συνόδου.

— Τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τοῦ ἐπικούρου τῶν τραυματιῶν συλλόγου διώρισε τὰς ἐξῆς ἐπιτροπὰς· ἐν Ἀλεξανδρείᾳ τοὺς κ. κ. Θεόδωρον Μ. Ράλλην, Γεώργιον Βουῦρον καὶ Ἰωάννην Ἀντωνιάδην· ἐν Παρισίοις τοὺς κ. κ. Ι. Π. Σκαρμαγκῆν, Φωτεινὸν Πανῆν καὶ Πέτρον Ροδοκανάκην· ἐν Μασσαλίᾳ τὸν αἰδεσιμώτατον ἱερέα Ἡλίαν Καντᾶν καὶ τοὺς κ. κ. Στέφανον Ζαφειρόπουλον, Σταῦρον Μεταξῆν, Ἀνδρέαν Βαλιάνον, Θεόδωρον Μ. Ροδοκανάκην καὶ Μιχ. Ροδοκανάκην· ἐν Κερκύρᾳ τὸν σεβασμιώτατον μητροπολίτην Κερκύρας καὶ τοὺς κ. κ. Ν. Μίχον, νομάρχην Κερκύρας, Ἀντώνιον Καποδίστριαν, Ναπολέοντα Ζαμπέλην καὶ Δε-Μόρδον, ἱατρὸν.

— Ἀνεχώρησε χθὲς εἰς Σύρον ὁ κ. Κωνσταντῖνος Δραγούμης.

— Ἀύριον ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῶν γενεθλίων τῆς Θεοτόκου οἱ ἐνταῦθα παρεπιδημοῦντες Κύπριοι πανηγυρίζουσι δι' ἀρχιερατικῆς ἱεροτελεστίας ἐν τῷ ναῷ τοῦ ἁγίου Γεωργίου Κυρίτση.

— Τὸ προσωπικὸν τοῦ ἐπιμελητηρίου τοῦ ἐν Θήβαις στρατοῦ ὠρίσθη δι' ὑπουργικῆς διαταγῆς ὡς ἐξῆς. Ἐπιμελητὴς ὁ κ. Ι. Βλαχόπουλος, διευθυντὴς ὁ λοχαγὸς τῆς οἰκονομίας κ. Κοζομπολίδης, ταμίας ὁ ὑπολοχαγὸς τῆς οἰκονομίας κ. Δ. Χατσάρας, γραμματεὺς ὁ ὑπολοχαγὸς τοῦ πεζικοῦ κ. Δ. Μήλιος, διευθυντὴς ἀρτοποιείου ὁ ὑπολοχαγὸς τοῦ πεζικοῦ κ. Δ. Καζάνης, βοηθοὶ δὲ οἱ ἀνθυπασπισταὶ κκ. Ἀρ. Παναγιώτου καὶ Β. Γκοῦρος.

— Συνέστη πρὸς τούτοις καὶ πρόσκαιρον νοσοκομεῖον ἐ' τάξεως ὡς ἐξῆς Ὁ κ. Ἀλ. Δωροβίνης διευθυντὴς, ἐφημερεύων Ι. Στεφανόπουλος ἀνθυπίατρος, ὁ κ. Χαρίδημος Ταμπουρατσῆς ἀνθυπίατρος, δόκιμος ὁ κ. Ι. Ἀγγελίδης.

Διὰ δὲ τὴν φαρμακευτικὴν ὑπηρεσίαν ὁ ἀνθυποφαρμακοποιὸς κ. Ε. Δαμουλιάνος, δόκιμος ὁ κ. Α. Ἰατροῦ, οἰκονόμος ὁ ἀνθυπολοχαγὸς κ. Ι. Λελοῦδας.

— Ἀνεχώρησεν εἰς Γερμανίαν καὶ Γαλλίαν ὁ καθηγητὴς τῆς χημείας, ἐν τῷ πανεπιστημίῳ κ. Α. Χρηστομάνος ἀπεσταλμένος ὑπὸ τῶν ὑπουργείων τῶν ἐσωτερικῶν καὶ τῆς παιδείας ἵνα ἐπισκεφθεῖς τὰ χημεῖα τῶν κρατῶν τού-

των σπουδάζῃ τὰς εἰς τὴν ἐπιστήμην ταύτην γενομένας προόδους.

— Μετετέθησαν ἐναλλάξ οἱ πρωτοδίκαι Πατρῶν καὶ Ἡλείας κκ. Μιχαὴλ Πρωτόπαππας καὶ Ζήνος.

— Ἐδημοσιεύθησαν τ' ἀποτελέσματα τοῦ διαγωνισμοῦ τῶν τελειοφίτων τῆς σχολῆς τῶν τεχνῶν· καὶ ἐν μὲν τῇ μηχανικῇ ἤρριστευσεν ὁ κ. Λεονταράκης, ἐν τῇ ζωγραφικῇ ὁ κ. Γ. Ἰακωβίδης καὶ ἐν τῇ ξυλογραφίᾳ καὶ χαλκογραφίᾳ ὁ κ. Νικόλαος Ι. Φέρμπος. Οὗτοι μετὰ τοῦ ἐπίσης ἀριστεύσαντος ἐν τῇ ἀρχιτεκτονικῇ, ὡς ἐδημοσιεύσαμεν πρὸ τινῶν ἡμερῶν, κ. Ι. Κολιανίτου, ἀποσταλήσονται δημოსία δαπάνῃ εἰς τὴν δυτικὴν Εὐρώπην πρὸς τελειοποίησιν τῶν σπουδῶν τῶν.

— Κατὰ τὴν παρελθοῦσαν ἐβδομάδα κατέπλευσαν εἰς Πάτρας τὰ ἐπόμενα σταφιδοφόρα ἀτμόπλοια Ligurian τόνων 1016, Maria τόνων 341, Vanessa τόνων 876, Thebes τόνων 1667, Trinidad τόνων 1212, Colombo τόνων 1259, Linda τόνων 862, Laconia τόνων 1295 καὶ Mimosa τόνων 541.

— Κατὰ τὴν αὐτὴν ἐβδομάδα ἀπέπλευσαν ἐκ Πατρῶν φέροντα φορτίον σταφιδοκάρπου τὰ ἀτμόπλοια Sesto, Roxana, Vortigen, Camilla καὶ Silbury εἰς Λονδίον, Thebes εἰς Αἰθερπουλ, Cyprian εἰς Παλέρμον, Srathtay εἰς Ἰσπανίαν καὶ Trinidad εἰς Ζάκυνθον πρὸς συμπλήρωσιν φορτίου.

— Ὁ ἐν Θήβαις ἱερὸς λόχος ἐξελέξατο τριμελὲς ἐπιτροπὴν ἐκ τῶν κκ. Γ. Λογοθέτου, Γ. Πετούση καὶ Σ. Κουκούλεζα πρὸς καταρτισμὸν σχολείου σκοποβολῆς ὁμοίου πρὸς τὸ ἐνταῦθα, ἡ δ' ἔθ. Ἀμυνα ἐδωρήσατο πρὸς τοῦτο δρ. 500.

— Ἀναγινώσκωμεν εἰς τὸν «Φορολογούμενον» τῶν Πατρῶν τὸ ἐπόμενον ἐμπορικὸν δελτίον.

«Σ τ α φ ῖ ς. Ἡ ἀγορὰ τῆς σταφίδος ἐνταῦθα ὅσον ἀφορᾷ τὰς ἐπαρχιακὰς ποιότητας εἶναι κατὰ τι χαμηλοτέρα τῆς παρελθούσης ἐβδομάδος. Κάμπου πρᾶγμα δευτέρως ποιότητος ἐπωλήθη πρὸς 36 1)2—37 1)2 ταλ. πρωτίστης δὲ ποιότητος 38 1)2—39. Κορώνης, Πύλου κλπ. 32—34 Καλαμῶν 28. Πρᾶγμα Φιλιατρῶν ζητεῖται καὶ πληρύνεται 41 1)2—42 1)2 διὰ πρᾶγμα Κόλπου ἐπίσης ἐπληρώθησαν τιμαὶ ὑψηλότεραι δηλ. 42—44 διὰ μετρίως ποιότητος, 45 δὲ ἕως 50 δι' ἐκλεκτάς. Πρᾶγμα Πατρῶν καλὰι μερίδες πληρύνονται με 42—50 δι' ἐκλεκτάς, καὶ διὰ τινα μικρὰν μερίδα ἐκλεκτοτάτης ποιότητος ἐδόθη ἡ ὑψηλὴ τιμὴ τῶν 70 ταλ. Ἐν Πύργῳ ἡ ἀγορὰ ἐξέπεσεν καὶ ἦδη γίνονται ἐργασίαι ἐπὶ καλοῦ πρᾶγματος βρεγμένου πρὸς 30—35 ταλ. ἐπὶ δὲ δευτέρως ποιότητος 27—30. Ἐν Ἐπτανήσῳ αἱ τιμαὶ ἠῤῥησαν περιστροφόμεναι εἰς ταλ. 34—35. Ἐν Ἀγγλίᾳ οἱ κάτοχοι σταφίδος κατέβησαν τέλος εἰς τὰς πρώτας τιμὰς, συνεπῶς ἐγένοντο ἀρκεταὶ πρᾶξεις πρὸς σελ. 33—34 διὰ καλὰ ἐπαρχιακὰ. Αἰγίου ἐκλεκτὸν πρᾶγμα ἀπολαμβάνει 40—55, μέτριον δὲ 35—38 σελ. Ἀφίχθησαν εἰς τὸν λιμένα Πατρῶν ἀπὸ τῆς 25 αὐγ—1 τρέχ. ἐκ τῶν διαφόρων σταφιδοφόρων ἐπαρχιῶν τὰ ἀκόλουθα πλοῖα με φορτίον σταφίδος ἧτις ἐπωλήθη κατὰ τὰς σημειουμένας τιμὰς».

— Ἐπιστέλλουτιν ἐκ Θεσσαλίας ἀπὸ 20 λήξαντος. «Ἐντεῦθεν οὐδὲν νεώτερον ἔχρωμεν, εἰμὴ τὴν τοιχοκόλῃσιν τῆς προκλιούσης τοῦ στρατιωτικοῦ νομοῦ καθ' ὅλας τὰς πόλεις τῆς Θεσσαλίας, ὅστις ἐνέβαλε τοὺς πάντας εἰς μεγίστους φόβους. Καὶ ἐν ὅσῳ δὲν ἀποπλησθῶσιν οἱ χριστιανοὶ παρέχεται αὐτοῖς κάποια παρηγορία, ἄλλως θὰ καταλάβῃ αὐτοὺς πανικὸς καὶ ἄκρα ἀπελπισία. Ἦδη ἀπέναντι τῶν στρατιωτῶν οὐδεὶς γυλιούρης τολμᾷ ν' ἀντιτάξῃ ἀπλοῦν λόγον εἰς τὰς ἀρπαγὰς καὶ αὐθαιρεσίας αὐ-

τῶν, διότι πάραυτα ἀμοίβεται διὰ ξυλοκοπημάτων καὶ ὕβρεων, ὡς προχθές συνέβη τοῦτο ἐν μέτῳ τῆς ἀγορᾶς εἰς τινὰ Βωλιώτην μεταπράτην, οὗτινος οἱ στρατιῶται σχεδὸν διήρπασαν ἅπαντα τὰ ἐδώδιμα, ἅτινα ἐν τῇ ἀγορᾷ εἶχεν ἐκθέσει. Εἰς ἕτερον δὲ καταστηματοῦν ἕτερος στρατιώτης εἶπεν ὅτι «σὺ δὲν ἠξεύρεις ὅτι ὁ ῥωμνὸς εἶναι νταούλι (κύμβαλον) τοῦ Τούρκου; πῶς σὺ δὲν ἐπνεύσας ἀμέσως εἰς τὴν φωνήν μου, ἅμα προσήλθον εἰς τὸ κτήσστημά σου, εἰμὴ ἀφοῦ ἐζύγησες τὸ πρᾶγμα ὅπερ ἔδωκες εἰς τὸν Γκιούρην;» Τὸν ἠπείλιψε δὲ ὅτι «ἂν καὶ δευτέραν φοράν πρᾶξῃ τὸ αὐτὸ, θὰ δοκιμάσῃ διὰ τῶν ἔργων ὅτι ὁ ῥωμνὸς εἶναι νταούλι τοῦ Τούρκου». Ἐν γένει οἱ κτῆσται καὶ κατάστασις τῶν χριστιανῶν, καὶ ὁ θεὸς ἅς γείνη ἴλεως! Τὸ τάγμα, ὅπερ ἐγκατεστάθη εἰς Ἀσλανάρην, μένει εἰσέτι ἐκεῖ, διαψευθεῖσας τῆς εἰδήσεως ὅτι θὰ μεταβῇ εἰς Λάριτσαν ἐκεῖθεν δὲ εἰς Βουλγαρίαν. Πρὸ 4 ἡμερῶν ἐλέγετο ὅτι θὰ ἀπέλθῃ ἀντικαθιστάμενον διὰ βασιβουζούκων ἀλβανῶν ἀναμενομένων ἐξ Ἡπείρου, ἀλλ' ἄχρι τοῦδε οὐδὲν ἐκ τούτου ἴδμεν».

Ἀρχαιολογικά.

Ἐξεδόθη ἀρτίως ἐν Λειψία βιβλίον γερμανιστὶ, ἐπιγραφόμενον «Πασχαλινὴ ἐκδρομὴ εἰς Ὀλυμπίαν», ὑπὸ Φρίτς Οὐέρνικ. Ὁ συγγραφεὺς ἐπισκεφθεὶς τὴν παρελθούσαν ἄνοιξιν περὶ τὰς ἐορτάς τοῦ πάτῃα τὸν τόπον τῶν ὑπὸ τῶν Γερμανῶν γινομένων ἀρχαιολογικῶν ἀνασκαφῶν, ἐπεβόλετο νὰ περιγράψῃ ὅ,τι ἐκεῖ εἶδε καὶ τοῦτο χάριν τῶν πολλῶν, ὅχι τῶν εἰδικῶς ἀρχαιολογούντων. Ἡθέλησεν εἰς τοὺς Γερμανοὺς νὰ δείξῃ ἐν γένει τὴν σημαντικότητά τῆς ἐν Ὀλυμπίᾳ ἐπιχειρήσεως καὶ νὰ παράσχῃ ὁδηγὸν εἰς τοὺς προτιθεμένους νὰ ἐπισκεφθῶσι τοὺς αὐτοὺς τόπους. Ὅθεν περιέλαβεν ἐν τῷ βιβλίῳ καὶ σχεδιαγράφημα τῶν ἀνασκαφῶν καὶ εἴ τι ἄλλο χρήσιμον αὐτῷ ἐφάνη. Ἀλλ' ὁ λόγος ἡμῶν δὲν ἀφορᾷ ἐν γένει εἰς τὰ τοῦ βιβλίου οὔτε προτιθέμεθα νὰ ἐκτιμήσωμεν αὐτὸ ἢ ἐπικρίνωμεν, καθ' ὅσον καὶ ὅπως εἴμεθα ἀνιστόρητοι τῶν τόπων οὐς περιγράφει. Ἡθελήσαμεν μόνον ἀναφέροντες ἐν πολιτικῇ ἐφημερίδι τὴν ἐκδοσὶν τοῦ νὰ ἐπιστήσωμεν τὴν προσοχὴν τοῦ ἐλληνικοῦ κοινοῦ καὶ τῆς ἐλληνικῆς κυβερνήσεως ἰδιαίτατα εἰς μίαν τοῦ συγγραφῆως πρότασιν, ἣν ὅπως ἀπροκαλύπτως ἀναγράφει ἐν τῷ βιβλίῳ τοῦ ὡς ἐξῆς περίπου.

«Ἐπειδὴ, λέγει, δὲν εἶναι ἐλπίζομενον ὅτι τὸ ἐλληνικὸν ἔθνος, τὸ περὶ ἄλλα τυρβάζον καὶ ἰδίως ὄνειροπολοῦν τὴν αὐξήσιν τῆς ἐπικρατείας του, θὰ θελήσῃ ἢ θὰ δυνηθῇ νὰ συγκομίσῃ ὡς πρέπει τὰ εὐρεθέντα ἐν Ὀλυμπίᾳ ἀξιόλογα ἔργα τέχνης εἰς Ἀθήνας ἐν τάξει καλῇ καὶ νὰ προθέσῃ αὐτὰ εἰς τὴν μελέτην τοῦ πολιτισμένου κόσμου, ἀλλὰ τὸ ἐναντίον φοβούμεθα, ὅτι δεκαετηρίδας ὅλας θὰ τὰ ἀφήσῃ κατακεῖμενα ἐν τῇ ἐρημίᾳ τῆς Ὀλυμπίας καὶ ἂν τέλος ποτὲ τὰ μετακομίσῃ εἰς Ἀθήνας, θὰ τὰ σωρεύσῃ που εἰς καμμίαν παλαιοποθήκην ἄνευ καταλόγου καὶ τακτοποιήσεως, ὥστε νὰ μὴ ἠξεύρῃ τις οὔτε ποῦ ἕκαστον τῶν τιμίων τεμαχίων εὐρέθῃ οὔτε πῶς συναρμύζεται καὶ προσέτι νὰ ἦναι καὶ κίνδυνος νὰ ἀπωλεσθῶσι τινὰ, ὡς πολλάκις συνέβη. Διὰ ταῦτα πάντα, λέγει, τὸ κάλλιστον θὰ ἦτο, ἂν ἡ ἐλληνικὴ κυβερνήσις, ἐξευμενίζουσα καὶ πρὸς τοὺς πολιτικούς της ὑπὲρ αὐξήσεως σκοποῦς τὴν γερμανικὴν αὐτοκρατορίαν, ἤθελε παραχωρήσῃ εἰς ταύτην ἀντὶ χρημάτων τὰ Ὀλυμπιακὰ εὐρήματα, ὅτε ταῦτα μετακομιζόμενα εἰς Βερολίον ἤθελον ἀξιοπρεπῶς κατατεθῇ ἐν τῷ ἐκεῖ μουσεῖῳ καὶ ἤθελον καταστήσῃ αὐτὸ τόπον ζηλωτῶν καὶ

σπουδαῖον διὰ τὴν τῆς ἀρχαίας τέχνης ἔρευναν ὅσον καὶ τὸ βρεττανικὸν τοῦ Λονδίνου μουσεῖον».

Ταῦτα ὁ Γερμανός. Κατὰ πόσον δὲ ἴδια μόνον ἑαυτοῦ διανοήματα ἢ καὶ ἄλλων ὁμοειδῶν του καὶ σημαινόντων ἀνδρῶν ἔγραψεν, ἀγνοοῦμεν οὐδὲ θέλομεν νὰ ἐξετάσωμεν. Ἀλλὰ, νομίζομεν, ἔργον τοῦ ἡμετέρου ἔθνους καὶ τῆς κυβερνήσεως εἶναι νὰ ἀκούῃ ὅσα οἱ ξένοι λέγουσι καὶ νὰ φροντίζῃ νὰ μὴ παρέχῃ οὐδὲ τὴν ἐλαχίστην ἀφορμὴν εἰς τὸ νὰ ὑποπτεύωσι τοιαῦτα περὶ ἡμῶν καὶ νὰ ἐνθαρρύνωνται εἰς τὸ νὰ μᾶς κάμνωσι τοιαύτας αἰσχροὺς προτάσεις. Πρέπει ἀπὸ τοῦδε ἡ κυβερνήσις νὰ μελετήσῃ τὸ τῆς μετακομιδῆς τῶν τῆς Ὀλυμπίας ἀρχαίων εἰς Ἀθήνας καὶ ὅχι μετὰ ἑπτὰ ἔτη, ὅτε λήγῃ ὁ χρόνος τῆς μετὰ τῆς Γερμανίας συμβάσεως. Τὸ ἔργον δὲν εἶναι μικρόν. Τόπος πολλὸς καὶ κατάλληλος πρέπει ἐγκαίρως νὰ παρασκευασθῇ ἐδῶ διὰ τὰ πολλὰ καὶ κολοσσιαῖα ἐκεῖνα μάρμαρα καὶ ἄλλα παικίλα τέχνης ἀντικείμενα. Ἄν δὲ εἰς τὴν τελευταίαν ὥραν ἀναβάλωμεν τὴν παρασκευὴν, πικρῶς θὰ μετανοήσωμεν. Ὅτι δὲ καὶ οἱ εὐποροῦντες τῶν ὁμογενῶν χρέος ἔχουσι νὰ διευκολύνωσι τὴν περὶ τούτου προσπάθειαν τῆς κυβερνήσεως, ἂν θέλωσι νὰ καλῶνται Ἕλληνας, εἶναι φανερόν. Τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατησίων μουσεῖον πρέπει νὰ ἀποπερατωθῇ ὡς τάχιστα διὰ προσφορῶν ἐκτάκτων τῶν πλουσίων, ἀφοῦ κακῇ τύχῃ δὲν ἔζησεν ὁ μακαρίτης Δημ. Μπεναρδάκης νὰ τὸ φέρῃ εἰς πέρας. Τῆς ἀρχαιολογικῆς ἐταιρίας αἱ πρόσοδοι δὲν εἶναι τόσαι, ὥστε νὰ ἐπαρκῶσι καὶ εἰς οἰκοδομίαν. Ἄν αὕτη ἐδαπάναν καὶ εἰς τοιαῦτα ἔργα, δὲν θὰ ἠδύνατο οὐδὲν τῶν ἄλλων τοῦ προορισμοῦ τῆς νὰ ἐκτελῇ, ἀνασκαφάς, λέγομεν, ἀγοράς, ἐπισκευὰς καὶ εὐθετήσεις ἀρχαίων, καὶ τότε οἱ κατὰ τοῦ ἔθνους ἡμῶν μῶμοι τῶν ξένων θὰ ἦσαν πολὺ τῶν νῦν βαρύτεροι. Εἴπαμεν καὶ ἐλαλήσαμεν. Οἱ δὲ ἀρμόδιοι ἅς μεριμνήσωσι καὶ ἅς μὴ κατακρίνωσιν ἡμᾶς ὡς ἀκαίρους, διότι προτρέπομεν εἰς τοιαῦτα ἔργα ἐν ταῖς παρούσαις τοῦ ἔθνους περιστάσεσιν. Ἡ ἀφορμὴ, χωρὶς νὰ θέλωμεν, αἰφνιδίως ἐδόθη καὶ δὲν ἠδυνάμεθα νὰ σιωπήσωμεν. Τὸν κατάλληλον δὲ χρόνον τῆς ἐνεργείας τῶν προτεινομένων θέλει βεβαίως ὑποβάλλῃ εἰς τοὺς ἀρμοδίους ἡ ὀρθὴ κρίσις, φθάνει μόνον νὰ μὴ λησμονηθῶσι τὰ χρήζοντα θεραπείας πράγματα, τὰ ὅποια κατὰ τύχην σήμερον μᾶς ὑπενθυμίσθησαν παρὰ ξένου τόσον ἐντόνως καὶ ἅμα θυμολῶς.

Ἐκ παραδρομῆς τὸ ἐκ τοῦ λιμένος Ἀργοστολίου τῆς Κεφαλληνίας μέχρι τῆς 31 παρελθόντος μηνὸς Αὐγούστου ἐξαχθέν ποσὸν σταφιδοκάρπου ἐσημειώθη ἐν τῇ δημοσιευθείσῃ εἰς τὸ σημερινὸν φύλλον τῶν ἐφημερίδων ἡ «Στοά» καὶ ἡ «Ωρα» εἰς 3,004,035, ἐνῶ τὸ μέχρι τῆς ἐποχῆς αὐτῆς ἐκεῖθεν ἐξαχθέν συνίσταται εἰς 4,210,302, ὥστε τὸ ὅλον τοῦ ἐξαχθέντος σταφιδοκάρπου μέχρι τῆς 31 Αὐγούστου ἀνέρχεται

τοῦ	1877	εἰς λίτρας	53,206,267
»	1876	»	73,061,874
»	1875	»	33,065,170

Ἐν Ἀθήναις τὴν 6 Σεπτεμβρίου 1877

(Ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῶν οἰκονομικῶν) [B 544—α]

Ἐν τῇ κηδείᾳ τοῦ ναυάρχου Κανάρη, ἀπαλώσθη τὸ ἐξ ὀρειχάλκου καὶ ἐπιχρυσωμένων κάτωθι μέρας θήκης ναυτικῆς τιμῆς σπάθης. Παρακαλεῖται ὁ εὐρὼν αὐτὸ νὰ τὸ φέρῃ εἰς τὸ γραφεῖόν μας καὶ θέλει ἀμειβθῇ. [B 542—α]

ΝΕΟΣ τίμιος καὶ ἱκανὸς ζητεῖ οἰκίαν ἐν ἣ νὰ ὑπηρετῇ καὶ νὰ φοιτᾷ εἰς τὸ σχολεῖον ἢ μόνον νὰ ὑπηρετῇ πληροφορίαι εἰς τὸ γραφεῖον ἡμῶν. [B 543—α]